

## ادیان هند

### فصل دوم

# دین بر همن

#### ۱ - کتب مقدس

در قرن نهم یا هشتم قبل از میلاد  
بر همنان برای تثیت مقام خود

دکتر منوچهر خدایار محبی

در ردیف اول جامعه از آئین و دادینی پیرون آوردند که آنرا دین بر همن (Brahmanisme) مینامند . متون مقدس دین بر همن بر همنا ها ( Brahmanas ) و او پانیشاد ها (Oupanishads) نام دارد .

بر همانها باید بین هشتصد و شصده قبلاً از میلاد تألیف شده باشد. این متون شامل کتبی مر بوط به قربانی، اثبات شرح های پیچیده، اشتقاق کلمات و افسانه های خدایان است. اوپانیشادها (محاورات محرمانه) باید بین سالهای شصده و سیصد قبل از میلاد تألیف شده باشد و آنها را و دانتا: ( Védanta ) یعنی نتیجه یا پایان و دامینامید . در نیمه دوم قرن ۱۸ بعداز میلاد یک جوان کنیجکاو فرانسوی موسوم به آنکتیل دوپرنس (Anquetil - Duperron) برای تحقیق محلی درباره دین زرتشت نزد پارسیان بهمیشی بهندستان رفت و کتب خطی بسیاری درباره دین قدیم ایران بارو پا آورد. در میان این متون پنجاه قطعه اوپانیشاد بود که بزبان فارسی ترجمه شده بود. آنکتیل دوپرنس آنها را بزبان لاتین ترجمه کرد. شوپن‌هاور (Schopéanhaver) فیلسوف آلمانی در اوآخر قرن هیجدهم واوایل قرن نوزدهم از این قطعات استفاده کرد.

اوپانیشادها شامل متون متعدد زیبای هندو است. بسیاری از مردم هند روزانه درباره کتب و دادینی اوپانیشادها تفکر میکنند. گفتارشان درخصوص، وحدت، آزادی، صلح و آرامش روح است که امکان آن در غرب هم یافت میشود. شوپن‌هاور مینویسد: قرائت این متون سودبخش ترین و مقدس ترین عملی است

که درجهان ممکن است انجام داد. قرائت این متون موجب تسلی زندگی من بوده و برای هنگام مرگ مرا کافی است».

برهمنان ظاهراً درباره رستگاری از راه قربانی اصرار دارند ولی اعلام میدارند که رستگاری از راه معرفت (Connaissance) بدست می‌آید و دارندگان چنین معرفتی آنرا بمریدان خود انتقال میدهند.



## ۳- مکاتب دین برهمن

### الف : برهمن و آتمن

یکی از موضوعات اساسی دین برهمن را بحث درباره شخصیت برهمن (اصل اساسی جهان) و آتمن یامن کامل (moi profond) تشکیل میدهد. سپس مهاجرت و انتقال ارواح است که سمسار (Samsâra) نام دارد که درنتیجه اعمال موجودات قبلی که به کرمان (Karman) موسوم است تعیین میشود.

عبارت برهمن ابتدا جهت دستورالعمل قربانی است و چون قربانی وضع خدایان و جهان را تثییت میکند این کلمه برای بیان اصل اساسی جهان بکارمیرود.

از آغاز فقط برهمن وجوددارد که خالق خدایان است. برهمن جاویدان در همه جا در جلو وعقب و راست و چپ، بالاوپایین موجود و سازنده آسمان و زمین و هوا و روح و حواس است.

همانطور که کفها، امواج، تمام صور، کلیه ظواهر دریا با دریا تفاوت ندارد بین جهان و برهمن نیز هیچگونه تفاوتی نیست. درحقیقت برهمن همه چیز است.

جهان خارجی تصاویر محسوس ایجاد میکند. اساس وجود جهان اشکال و نامهای برهمن است که منشاء اصلی قدرت جادو و اساس عالی هر حقیقتی است. با این طریق برهمن ممکن است تغییر و تبدیل صحیحی از مانای ملانزی باشد.

با کشف اساس جهان خارجی متفکرین هندو بخود متوجه میشوند و در عمق خودشان آتمن (âtman) را مشاهده میکنند.

درجسم انسان نفخه و نسیم اصل حیات نفوذ دارد که تمام این نسیمهها و نفخات بیک نفخه و نسیم مرکزی که آتمن نام دارد مربوط میگردد.

آتمان در میان نفخات حیات در اطراف و جوانب است. آتمان روح من در ته قلب من است که از دانه جو و تخم خردل و دانه برنج ریزتر است.

آتمان روح من در ته قلب من است که از زمین و هوا و آسمانها و جهان لایتنها هی

وسيعتر ميپايشد. در آتمن حقيقى مشاهده ميکنيم که مخلوق نیست و جاويidan است . عباراً ، ابتداء، کون پايان چيزی جز صور و ظواهر نیستند .

چون در برهمن مطلق خارجي و در آتمن مطلق داخلی و باطنی يا ذاتی مشاهده ميشود متفکرین هندو از آن اصل دیگری را که شخصيت کامل برهمن و آتمن است کشف ميکنند و آن حقيقة مطلق را آتمن - برهمن (Atman - brahman) مینامند . درجهان باید آتمن را دید و گوش کرده فهميد و آنديشه نمود. کسيکه آتمن را گوش دهد و فهميد و تأمل و تفکر کند جهان را ميشناسد. زيرا آنچه که در ته انسان و خورشيد است تنها يك چيز است .

اگر در وجود خود تعمق و بررسی کنیم، هستی مشاهده ميکنیم. اين همان هستی است که در وجдан هر انسان و در وجود حیوانات و نباتات و دیوار حقيقی یافت ميشود. در مقابل آنچه وجود دارد ما باید احساس کنیم :

که يکی هست و هیچ نیست جز او      وحده لاله الا هو

\* \* \*

## ب : انتقال ارواح

با وجود عقیده فوق در ظاهر من مطلق خود را از اين دنيا که با آن شاباهت دارد متعاين ميسازد .

تعدد موجودات نه تنها بدادست و حقیقت ندارد بلکه موجب رنج و بدپختی است. باين جهت خورشید چشم جهان درپناهگاه دور از تمام بیماریها ایکه بچشم انسان حمله ميکند ساکن است، همچنین آتمن بی همتا در تمام موجودات درپناهگاه دور از درد و رنج جهان قراردارد . الدنبرگ (aldenbergs) در کتاب خود موسوم به «بودا» که در سال ۱۹۰۳ در پاریس بطبع رسید هينويسد: آتمن بی همتا وسعید در عالم تعدد که در حال انقطاع است تجلی نميکند زира در تعدد بدپختی موجوداست بهتر آنست که تعدد وجود نداشته باشد » .

باید دانست که چگونه اين بدی تعدد ازمن و جهان جدا ميگردد. برای پاسخ باين مسئله دين برهمن از عقیده قدیمی دين تتم یعنی عقیده مهاجرت ارواح (Smsâra) استفاده ميکند .

دين ودا زندگی پس از مرگ را از دين آئيم اخذ مينمايد و ميپذيرد ولی دنیا له نامعین و نامحدود وجودهای مختلف همان موجود را نمیپذيرد . اما در دين برهمن معتقدند که تعدد موجودات متصل بتحول اين موجودات در میان و در خلال و يا مطابق با وراثت و توالی موجودات انسانی يا حیوانی در روی این زمین يا در عوالم دیگر است .

هریک از این موجودات بوسیله عملیات کاملی در وجود پیشین معین میگردد. این احتیاج با وجود را کرمن (Karman) مینامند که بعنوان یک سرمایه اخلاقی دراعتبار یا در بدنه ما میباشد. اگر دارای زندگانی کم و بیش نیکی باشیم بیک زندگانی کم و بیش عالی میرسیم یعنی رفتار و سلوک ما شکل دخول و تظاهر مجده ما را معین میسازد. در اینجا طرز تفکر مذهبی بصورت اصول اخلاقی نمایان میگردد. تصدیق و تصویر اعمال انسان است که تظاهر مجده بهتر یا بدتر را نمایان میسازد.

چون تولد ثانوی شرکت مجده در رنج جهان است شروع زندگی ابدی آغاز رنج ابدی است. در اینصورت رستگاری از کجا میاید؟ دریک متن برهمن مینویسد: «مرا نجات بده. من خود را مانند قربانیهای در ته سوراخ چاه بدون آب حس میکنم».

رستگاری (Moksha) در این است که انسان خود را از کرمن رها سازد و آزاد کند تا از هر گونه تولد ثانوی خلاص گردد. این عمل بشرطی امکان دارد که انسان جز آمن کسی را نخواهد. زیرا آمن جاویدان در موارء تعدد و نیکی و بدی و رنج قرار دارد. مخلوق نیست و با رنج سروکاری ندارد و هیچ عملی اورا توصیف نمیکند.

الدینبرگ در کتاب خود یکی از متون برهمانا را چنین نقل میکند: «همانطور که یک قلادبوز قلمات چند رنگ پارچه را جدا میکند و یک چیز تازه دیگر و نمونه بهتری میسازد. همانطور روح در هنگام مرگ جسم را رها میکند که نابود شود و شکل جدید دیگری خواه انسانی، خواه الهی، خواه موجودات دیگر بخود میگیرد و در حقیقت آنچه در زندگی قبلی کاشته درو میکند اکسی که نیکی میکند موجود خوبی میشود آنکه بد میکند بد میگردد نتیجه نبکی پاکی و تمره پلیدی بدی است. کسی که در خود فرومیبرد. هوای نفس ندارد. امیال خود را رها میکند. و فقط توجه به آمن دارد. چنین کسی که امیال خود را از قید جسم و رنج حیات رهائی میدهد بجسم دیگری فرار میکند. بلکه خود را در اینجا متمرکز میسازد. او برهمای است و بسوی برهمای مراجعت میکند».

چون خود را از خواسته‌های نفس خلاص می‌سازد.

فانی این جهان جاویدان درجهان برهمای داخل میگردد.

چون به شخصیت آمن و برهمن علم یقین حاصل کند. امیال خاموش گردد و رستگاری از راه معرفت بدست آید.

کتب اوپانیشاد لذت وحدت عرفانی بین من وجود همگانی را تقدیس میکند و رنه گروسه (René Grousset) در کتاب فلسفه شرق – (Histoire de La philosophie orientale) آنرا چنین بیان میکند:

چون او بنگرد، وجود درخشان، خالق قادر منual، روح شبیه بخود برهمن، زمانیکه از فوق نیکی و بدی، پاک از هر رنجی بگذرد شخصیت عالی در کنده که دور و در عین حال نزدیک است. بینندگان آمن را در قلب خود خواهند یافت. خودمند در حالیکه

بکمال رسیده و در صلح کامل فرورفته با همه متحده میشود و به آتمن میرسد که در تمام اشیاء نفوذ میکند.

همچنانکه رودخانه‌ها خود را در دریا می‌نهند و نام خویش را از دست میدهند و اشکال آنها اقیانوس را تشکیل میدهند. خردمند هم خود را از نام و شکل رها میکند و در جوهر درخشن روح گم میشود و نفس بر همن میگردد.

\* \* \*

### ۳- مکتب هرتاضان

مکتب یوگا (yoga) که فلسفه مرتااضان هندرا تشکیل میدهد دارای طریقه و داروئی است که من صوری و ظاهری را از بین میبرد. برای اینکه چیزی جز من اصلی وجود نداشته باشد پیرو این مکتب یعنی مرتااضن (yogi) در صدد است آنچه که هست بشود و برای رسیدن به مقصود باید تدریجیاً اعمال دقیق و مرتب انجام دهد. . می‌رید این مکتب باید بیحرکت باشد ودم بر نیاورد. انقباض حواس و تمکن افکار را برقرار سازد الگاه وحذف تمام افکار را شعار خویش سازد. روش الگاه بنفس را با خشونت نسبت بخود انجام دهد. حدود شخصیت را درهم شکند. من حادث و شخص ترا از میان بردارد. رنه گروسه مینویسد: هوهبت دو گونه بینی و حاضر در همه جائی. نیروی خروج از جهان مادی از امتیازات بسیار عادی مرتااضان است. تلقین بخود، ارتباط بالارواح، خواب مصنوعی، خشک و بیحرکت نگاهداشتن بدن که مرتااضن در خود ایجاد میکند نوعی نیروی مفناطیسی در اطراف وی ایجاد میکند.

الدنبه‌گ در آثار خود موسوم به «دین ودا» و «بودا» مینویسد: چون بر همن یا مریدش تکالیف متداول را تکمیل کند و اراده اموال جامعه را به پسرش منتقل سازد مانند شخص عابد و زاهد و منزوی به اعمال جنگل میرود که در آنجا بدستکوت و اندیشه مذهبی پیردازد و راهب فقیر می‌شود که آتمن خود را بشناسد. بر همان از توجه پایندگان و اعقاب و ثروت و ترقی دنیوی چشم پوشی می‌کند و بصورت فقیر در می‌آیند و با این ترتیب رهبانیت هندو را آغاز مینماینده این فقر را با موهای بلند، پینه بسته گندم گون چون خدایان در آنان حلول میکنند خود را در وزش باد قرار میدهند.

\* \* \*

فصل سومدین هندو۱ - دین هندو و متون آن

در قرن ششم قبل از میلاد در مقابل قدرت برهمنان دوعقیده مخالف چین و بودا قرار گرفت. در این صورت روحانیون لازم داشتند عقاید عمومی دین را با آنچه که ریاست دارند نزدیک سازند. در اثر چنین تحولات دین هندو کم و بیش رسالت یافت. گرچه برای این تحول فکری نمیتوان تاریخ معینی برقرار ساخت ولی میتوان دین هندو را در قرن اولیه بعد از میلاد یعنی عصر شروع انحطاط بودا قرارداد.

متون مقدس دین هندو عبارت است: از متون قبلی ودا برهمنا و اوپانیشادها، متون پورانا (Pourana) یعنی عهد قدیم که حاوی افسانه‌های قدیم است.

مها بهارت (Mahâbhârata) که ممکن است مر بوط به قرن دوم یا سوم قبل از میلاد باشد. در قرون بعد در این متون اصلاحاتی بعمل آمد. زیباترین بخش آن بها گاوats گیتا (Bhaganat Gîta) سرود بهشتی است که یکی از خدایان کریشنا (Krishna) را تقدیس میکند. این کتاب توسط سنارت (Senart) تحت عنوان نامه‌های زیبا (Les Belles-Lettres) در سال ۱۹۴۴ در پاریس چاپ شد. راما یانا (Râmâyana) حماسه و قصاید قهرمانی است که تاریخ آن به تحقیق معلوم نیست و ممکن است بقدمت آنها بهارا (Mahâbhârata) باشد. این کتاب داستان زندگی یکی از خدایان موسم به راما (Rama) را حکایت میکند که تو لسی (Toulsi) شاعر قرن پانزده و شانزده آنرا بشعر سرود.

\* \* \*

۳ - بحر وجود

هندیان مترقبی فلسفه اساسی دین برهمن را حفظ میکنند و گاهی بدیینی آنرا تخفیف میدهند.

کرگ لینگر در کتاب خود قطعه بسیار جالبی از بها گاوats گیتا را چنین بیان میکند: در این قطعه کریشنا نشان میدهد که نظیر برهما است الوهیتی که برهمن بی شخصیت سابق یعنی در عین حال قربانی قرون گذشته وجود کل فعلی را ادامه میدهد:

«من خودم، قربانی هستم، من دعا هستم، من پیشکشی و عمل نیکوی آن میباشم. من عمل قربانی هستم، من شراب مقدس و همچنین آتشی که روی محراب میدرخشد هستم. من پدر و مادر تمام اشیاء هستم، من کسی هستم که تولید میکند و نگاهداری مینماید. پایان هر خرد، پاک، کلام مقدس ام (om) یا Aum کلمه الهیت در آن متراکم است، کلمه الله، و دادها.